VOTING OF DEMANDS FOR GRANTS.

PRESIDENT: The House will now continue the discussion on motion 123.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Sir, yesterday we stopped at the question put by Mr. Kunjitomman with regard to the point whether passes are required for the transport of timber from one survey number to another. The answer to that question is that so far as the Rules stand at present passes will be required. But, generally, we do not enforce the Rules in a matter like that. It is more or less a sort of theoretical case. In cases where timber is transported along public roads far away from watch stations and checking places we do not enforce the Rules.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN. (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഒരു പുരയിടത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥനു ആ പുരയിടത്തിൽ നിന്നും തടി മുറിച്ചു ആറു വഴിയോ തോട്ടു വഴിയോ അല്ലാതെ മറൊരു പുരയിടത്തിൽ കൊണ്ടു പോയി ഉപയോഗിക്കുന്നതിനു പാസ്സു വേണ്ടാ അല്ലേ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ചട്ടപ്രകാരം പാസ്സു വേണ്ടിവരും. എന്നാൽ സാധാരണ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു അങ്ങിനെ വിരോധിച്ചതായിട്ടു എന്റെ അറിവിൽ പെട്ടിട്ടില്ല.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അങ്ങിനെ വിരോധിച്ച കേസ്സെടുത്തു ശിക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതായിട്ടു അറിവില്ലേ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അറിഞ്ഞുകൂടാ.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അപ്പോൾ ഈ വ്യവസ്ഥ ഉൗജ്ജിതമായിട്ടതന്നെ പ്രയോഗിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നു വേണ്ടേ വിചാരിക്കാൻ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഒരു സർവ്വെനമ്പരിൽ നിന്നും അടുത്ത സർവ്വെനമ്പരിൽ തടി കൊണ്ടുപോയി ഉപയോഗിക്കുന്നതിനു പാസ്സുവേണ്ട.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): റോഡുവഴിയോ ആറുവഴിയോ അല്ലാതെ ഒരു പുരയിടത്തിൽനിന്നും മറൊരു പുരയിടത്തിലേക്കു ഉടമസ്ഥനുതന്നെ തടി വെട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതിനു തടസ്ഥമില്ലെന്നു ഒരു വ്യവസ്ഥചെയ്യാൻ വല്ല വിരോധവുമുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): വിരോധമില്ല.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : കടിയാനവന്മാരുടെ പുരയിടത്തിൽ നിൽക്കുന്ന തേക്കുതടികൾ ഇതു ഇഞ്ചു വണ്ണത്തിലുള്ളവ മാത്രമേ വെട്ടാൻ പാടൊള്ളൂ എന്നു വല്ല വ്യവസ്ഥയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : Generally, only exploitable trees of a particular size will be marked for felling. In depots they do not pay either the contractor or the department to take other trees which do not fetch any money. But, so far as the Rules of the department are concerned, only 1st class, 2nd class and third class timbers are being cut.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikappalli*) : Is there any other class of timber ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): There will be saplings.

PRESIDENT : What is the minimum measurement of 3rd class timber?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : Between 30 and 39 inches, Sir.

PRESIDENT : The minimum is 30 inches, I suppose.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Yes, Sir.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിലെ ചട്ടം അനുസരിച്ചു ൩൦ ഇഞ്ചിൽ കുറഞ്ഞ തടികൾ വെട്ടാൻ പാടില്ലാ അല്ലെ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : അങ്ങിനെ ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ല. സാധാരണ വെട്ടാറില്ല എന്നാണു പറഞ്ഞതു.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഇപ്പോൾ കടിയാനവന്മാരുടെ പുരയിടത്തിൽ നിന്നും ൩൦ ഇഞ്ചു വണ്ണത്തിൽ കുറഞ്ഞ തേക്കു തടികൾ വെട്ടിക്കൊണ്ടുപോയിട്ടുണ്ടെന്നു കൺസർവേറ്റർക്കറിയാമോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : I examined all the depots last month. I have not seen timber of less than 30 inches.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): എൻറെ ചോദ്യത്തിൻറെ ഉത്തരമല്ല പറഞ്ഞതു്. മുപ്പതിഞ്ചുവണ്ണത്തിൽ കുറഞ്ഞതടികൾ അതായതു അഞ്ചും ആറുംഇഞ്ചുവണ്ണമുള്ള തടികൾ കടിയാനവന്മാരുടെ പുരയിടത്തിൽനിന്നുംവെട്ടിക്കൊണ്ടുപോയിട്ടുണ്ടെന്നറിയാമോ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : ഇപ്പോൾ മെമ്പർ പറഞ്ഞതിൽനിന്നുംഞാൻ അങ്ങിനെ മനസ്സിലാക്കുന്നു.

I do not exactly know what *vannam* is. That is an antiquated measurement. The present day measurements are different. If he explains his measurement with reference to the present day measurement I can give him the information.

PRESIDENT : Take one-fourth of that as your girth. That is to say if you say 30 inches, the diameter of the timber will be seven and a half. You can take it like that.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Such trees are not being felled.

PRESIDENT : What he asks is whether you give specific directions that trees below a certain specific girth should not be felled.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : There is no such specific instruction.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : മൂന്നാംക്ലാസ് തടി എന്നു പറഞ്ഞതു എത്ര ഇഞ്ചു വണ്ണമാണു?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): മുപ്പതു മുതൽ നൂൻ വരെ വണ്ണമുള്ളതു.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): മുപ്പതിഞ്ചു വണ്ണത്തിൽ കുറഞ്ഞ തടി വെട്ടിക്കൊണ്ടുപോകയാണെങ്കിൽ അതിനു അനുവാദിയാരാണു?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : ഉത്തരവാദി ആരുമില്ല. ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നാൽ വെട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുമായിരിക്കാം.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : അഞ്ചും ആറും ഇഞ്ചു വണ്ണമുള്ള തടികൊണ്ടു എന്താണു ആവശ്യം?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : വല്ല ആവശ്യവുമുണ്ടായിരുന്നാൽ മാത്രമേ മുറിക്കയുള്ളൂ.

PRESIDENT : What he says is there may be occasions when saplings may be required. When they are required they are also cut. But ordinarily, he says no tree less than 30 inches in girth is cut. There may arise cases when trees of less dimensions, that is to say saplings, may be required.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഫ്രാൻസ്റ്റിലെ ചതുപ്പുനിലങ്ങളും ആക്കെങ്കിലും പതിച്ചുകൊടുക്കണമെന്നു കൺസർവേറ്റർ ഗവണ്മെൻറിനോടു ശുപാർശചെയ്തിട്ടുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : ശുപാർശ ചെയ്തിട്ടില്ല.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഇപ്പോർശ ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നാണോ പറയുന്നത്?

PRESIDENT : Mr. Dhanukoti Pillai, You may talk in English if you think it better.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : I do not know how the question arises when we are discussing this motion.

PRESIDENT : But in a token motion any question may be raised.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : It has no relevancy to the question. If so, so many other questions may be asked which are quite unconnected with the subject under discussion.

PRESIDENT. Then you may tell him that you have not got the information.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I do not know.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : റക്കമെൻറ ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നാണോ മനസ്സിലാക്കേണ്ടത്?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): റക്കമെൻറ ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്ന നിശ്ചയമായിട്ട പറവാൻ സാധിക്കയില്ല.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : കൺസർ വേറർ ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രവത്തിക്കു കൺസർവേറക്കുതന്നെ നിശ്ചയമി ല്ലെന്നാണോ ഞാൻ മനസ്സിലാക്കേണ്ടത്?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I refuse to answer the question, Sir;

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : വല്ലസ്ഥലവും ഡിസ്സഫ്ാറസ്റ്റ് ചെയ്യാൻ റക്കമെൻറ ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : പലപ്പോഴും റക്കമെൻറ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇന്നസ്ഥലമെന്നു കൃത്യംപറവാൻ സാധിക്ക യില്ല.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഇന്ന സ്ഥല മാണെന്നു ചോദിച്ചില്ല. അങ്ങിനെ റക്കമെൻറ ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ എന്നു മാത്രമേ ചൊദിച്ചൊള്ളു.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ധാരാളമുണ്ട്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഇന്നലത്തെ എൻെറ ചോദ്യത്തിനു ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ല. ബ്രിട്ടീഷ് മ ലബാറിലും കൊച്ചിയിലും ഫ്രീപാസ്സ് സിസ്റ്റം നടപ്പിലിരിക്കുന്നു എന്നു കൺസർവേറർ പറഞ്ഞു. അവിടെ ഒരു കുടിയാനവന്ന് അയാളുടെ തടി മുറിച്ചു മറെറാരു പുരയിടത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി ഉപയോഗിക്കുന്നതിനു ഫ്ാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകാരുടെ പാസ്സു വാങ്ങിക്കണമെന്നു രൂഢസ്സു ണ്ടെങ്കിൽ ആ ഭാഗം വായിച്ചു കേട്ടാൽ കൊള്ളാമെന്നാണു ഇന്നലെ ഞാൻ പറഞ്ഞത്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): കാച്ച് ക്ഷമയോടുകൂടി എന്റെ പ്രസംഗം കേട്ടാൽ മനസ്സിലാകും.

Sir, these passes restrict the transport of timber. It is not peculiar to Travancore, but it prevails in other places also both in Cochin and Madras. Even in Mysore they have got specific set of rules prescribing the procedure of freepass for transport of private timber from one's private compound. But, in Travancore we had several applications for the removal of timber from private lands with the result that there was no procedure laid down; and consequently irregularities took place. As a result of that Government introduced a set of rules laying down the procedure for the issue of passes for private timber. In British India and other places there are also similar transport rules with regard to private timber. But there may be some dissimilarity between these two rules in certain respects, for instance, in Travancore.....

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): എന്റെ ചോദ്യത്തിനത്തരം മലയാളത്തിലായാൽ കൊള്ളാം.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I request the President to allow me to go on uninterrupted. I can explain the matter to him later.

For instance in Travancore the system followed is that every applicant should apply to the Forest Department to obtain passes for the removal of timber from private compounds.

PRESIDENT: Please explain it in Malayalam, if you can, because Mr. Kunjitomman finds it difficult to understand you in English.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിലും തിരുവിതാംകൂറിനെ പോലെ പാസ്സ് കൊടുക്കുന്ന സിസ്റ്റമുണ്ട്. എന്നാൽ ഇവിടെ ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിൽ ഉള്ളതുപോലെ അല്ല. തിരുവിതാംകൂറിൽ കുടിപുരയിടങ്ങളിലുള്ള വൃക്ഷങ്ങളെ മുറിച്ചു കൊണ്ടുപോകണമെങ്കിൽ ഫ്ാറസ്റ്റാഫീസരോട് അപേക്ഷിച്ചാൽ പാസ്സ് ഫ്രീയായിട്ട് കിട്ടും. ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിൽ അങ്ങിനെയല്ല, കുടിപുരയിടങ്ങളിൽ തടിയുണ്ടായിരുന്നാൽ അതിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ അതിന്റെ പ്രാപ്പട്ടി മാക്ക് രജിസ്റ്റർ ചെയ്യണം. അതായതു തിരുവിതാംകൂറിൽ കച്ചവടക്കാർ ചെയ്യുന്നതു പോലെ.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അതു പുറത്തു കൊണ്ടു പോയി വിൽക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചല്ലേ? സ്വന്തമായിട്ടുപയോഗിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയാണ് എന്റെ ചോദ്യം.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അതിലേക്കും സ്വന്തം പാസ്സ് വേണം.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): അതിന് ഇവിടെ തടസ്ഥമില്ലേ? സ്വന്തം ഉപയോഗത്തിന തടിമുറിച്ച

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

കൊണ്ടു പോകുന്നതിനു ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിലും കൊച്ചിയിലുമില്ല. വള്ളുവനാടു, വയനാടു് മുതലായ പ്രദേശങ്ങളിൽ ഞാൻ സഞ്ചരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവിടെയെങ്ങും ഈ ഏർപ്പാടുള്ളതായിട്ടറിവില്ല. അങ്ങിനെ ഉണ്ടെങ്കിൽ ഒന്നു വായിച്ചു കേട്ടാൽകൊള്ളാം.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഈ ബുക്കിൽ കടലാസ് കുത്തിവച്ചിട്ടുള്ള ഭാഗങ്ങളെല്ലാം അതിനെപ്പറ്റി വിവരിക്കുന്നതാണു്.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*). May I know whether in British India the trees standing in private compounds should be marked and the property sold and its price given to the private owners as here?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): എന്റെ ചോദ്യത്തിനുത്തരം കിട്ടിയില്ല. ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിലും കൊച്ചിയിലും തങ്ങളുടെ പുരയിടങ്ങളിലെ തടി പുറത്തു വിൽക്കുന്നതിനു ഫാറസ്റ്റുകാരുടെ മുമ്പാകെ ഒരു സമ്മതപത്രം എഴുതി കൊടുത്താൽ അതിലേക്കു അനുവാദം കൊടുക്കുമെന്നു ഇവിടെ പ്രസ്താവിച്ചു. എന്നാൽ പുരയിടങ്ങളിൽ നിൽക്കുന്ന തടികൾ സ്വന്താവശ്യത്തിനുപയോഗിക്കുന്നതിനു ഫാറസ്റ്റ്കാരുടെ പാസ്സ് വേണമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ വകുപ്പു വായിച്ചാൽ കൊള്ളാം. ഒ ഒ കൊല്ലമായിട്ടു ഇതു പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കയാണു്. ഇതുവരെ ഒരു നിവൃത്തിയും ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): സ്വന്തം പുരയിടങ്ങളിലെ തടി വെട്ടി ഉപയോഗിയ്ക്കുന്നതിനു ആരുടേയും അനുവാദം വേണ്ടാ.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): സ്വന്തം പുരയിടങ്ങളിലെ തടി വേറെ ഒരു പുരയിടത്തിലേയ്ക്കു റോഡ് വഴിയോ, ആറുവഴിയോ കൊണ്ടുപോകാൻ പാസ്സ് ആവശ്യമുണ്ടോ?

PRESIDENT: റോഡു വഴിയും ആറു വഴിയും അല്ലാതെ എങ്ങിനെയാണു കൊണ്ടുപോകുക?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): തലച്ചുമടായിട്ടു മുവന്നു പുറത്തുകൊണ്ടുപോകാം.

PRESIDENT: അങ്ങിനെയാണെങ്കിലും വഴിയിൽ ക്കൂടി വേണ്ടേ പോകാൻ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഉൾനാടുകളിൽ ചേരിക്കലുകൾ ഉണ്ടായിരിയ്ക്കും. അവിടെ നിന്നും തടി വെട്ടി സാധാരണ ചുമന്നുകൊണ്ടുപോകാറുണ്ടു്. അതിനും ഫ്രീപാസ്സി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. Tariatu Kunjitomman.]

ല്ലാതെ സാധിയ്ക്കുന്നില്ല. അതു പോലെയുള്ള തടസ്ഥം മറ്റു രാജ്യങ്ങളിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഞങ്ങളും അനുഭവിക്കാം.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ആ മാതിരി തടസ്ഥം കൊച്ചിയിലും മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലും ഉണ്ട്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ആ ഭാഗം ഒന്നു വായിച്ചു കോട്ടാൽ കൊള്ളാം. ആ വകുപ്പു മാത്രം മതി.

PRESIDENT: റോഡിൽ കൂടി കൊണ്ടുപോകയാണെങ്കിൽ പാസ്സ് വേണം എന്നുള്ള ഭാഗമാണോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN. (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഏതു വഴിയെങ്കിലും മറ്റൊരു പുരയിടത്തിലേക്കു ഉടമസ്ഥൻ കൊണ്ടു പോകുന്നതിന്.

PRESIDENT: അതിലേയ്ക്കു വേണ്ടാ എന്നാണു പറയുന്നതു്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിലും ഈ ഏർപ്പാടില്ല. കൊച്ചിയിലും ഇല്ല. മൈസൂരിലുമില്ല. പിന്നെ എന്തിനാണിവിടെ?

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): Whether in British India with reference to the trees growing in private lands, the owner is bound to have the property marked? Will he please tell me the page which contains the rules in the matter.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Has he got this book, Madras Forest Code?

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): Yes. Page?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): 258. I have got the Cochin Forest Rules also. In the case of timber.....

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Louder please.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): In the case of timber from private lands permission shall be by means of printed form No. 3 issued by the District Officer. We are also issuing free passes.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know, Sir, whether free pass or permission is necessary for removing timber from private holdings in British India?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): A special Notification may be made by the Collector there. But, so far as Travancore is concerned the whole State is treated as one District area. We have not got any other restriction. It shall not be lawful to export or to import timber without permit from specified Schedule areas.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): What is the reference to that schedule?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): That will be varying with each District and it will be revised as necessity arises.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Is the Free Pass Rule the same as regards the whole District?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): That depends upon the discretion of the Collector as the head of the department. If there is any necessity for including any area he includes it by a special notification.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): In Travancore the whole State is scheduled, I suppose. Is there any specified area in Travancore as notified by the Collector in British India?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Here is the standard form prescribed for all the procedures. Each Presidency makes its own alterations.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): മലയാളത്തിൽ മറുപടി പറഞ്ഞാൽകൊള്ളാം.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I cannot talk in Malayalam.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): മറുപടി മലയാളത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

PRESIDENT: ഓരോ മെമ്പരും ഇന്ന ഭാഷയിലേ സംസാരിയ്ക്കാവൂ എന്നുള്ളതു അവരവരുടെ സൗകര്യത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണ്. നിങ്ങളുടെ സൌകര്യത്തിനുവേണ്ടി മലയാളത്തിൽ സംസാരിയ്ക്കാമെന്നു പറഞ്ഞതുപോലെ കൺസർവേറാക്കു ഇംഗ്ലീഷിൽസംസാരിയ്ക്കുന്നതാണു സൌകര്യമെങ്കിൽ അതു അനുവദിയ്ക്കാതിരിയ്ക്കുവാൻ തരമില്ല.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): So far as Travancore is concerned we have no schedule area, and the rules as they stand at present apply to the whole State. But in practice we are not enforcing the rules as they ought to be. For instance there is no necessity for a man who transports timber to take out a pass in Alleppey or Shertalla and in fact there is no one there to enforce the rules even when timber is removed. This rule is rigorously applied in places adjoining forest areas. In practice if timber passes beyond watch stations, the rule is not ordinarily enforced.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Last year was it not suggested by a cut motion by Mr. Kunjitomman that it would be better to have the schedule area system in Travancore?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I do not remember.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Was it not suggested that as regards the portions lying east of the main central road, these rules may be in force, and that the other parts may be exempted?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : The existing rules provide certain areas where passes are not required. Certain concessions are given to schedule areas. In the case of areas lying in the coast the Range Officer can himself issue passes, but in the case of lands adjoining forests the Divisional Forest Officer, on the recommendation of the Range Officer issues passes.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : Does he remember the suggestion made by Mr. Kunjitomman last year?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : I do not remember that any suggestion was made last year with regard to schedule areas.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : Does he remember that it was suggested that certain parts of the State should be exempted from the Free Pass system?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : I do not remember.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*) : What is the disadvantage to Government if Free Pass is completely removed?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : Completely? It would be suicidal to the interests of Government.

Even in Madras and other places where there is not much timber they have introduced this system. I leave it to the imagination, of members to see what will be the state of affairs in places where almost every one is the owner of a little forest, it may be 200 or 500 acres.

PRESIDENT: Mr. Kunjitomman, you can ask your question now.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഫ്റീ പാസ്സ് അതിന്റെ നാമം പോലെ തന്നെ ഫ്റീ ആയിട്ട് കിട്ടുന്നുണ്ടെന്നു കൺസർവേറാർ വിചാരിയ്ക്കുന്നുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKDTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : കൺസർവേറരുടെ അറിവു അങ്ങിനെ കിട്ടുന്നുണ്ടെന്നാണു്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഒരു ചിലവും ക്രൂടാതെ ഫ്റീ ആയിട്ട തന്നെ കിട്ടുന്നുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : അതെ, കിട്ടുന്നുണ്ടു്.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*) : കുടി പുരയിടങ്ങളിൽ നില്ക്കുന്ന ൫൦ ഇഞ്ചിനു താഴെയുള്ള തടി വെട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിനു ഉത്തരവാടി ആരാണെന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ അറിഞ്ഞുക്രൂടാ എന്നു കൺസർവേറാർ മറുപടി പറഞ്ഞു. കുടിവക പുരയിടങ്ങളിൽ നിൽക്കുന്ന തടിയ്ക്കു ഒരവകാശം കുടികഠംക്കും ഉണ്ടെന്നു വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിയിരിക്കുമ്പോൾ മേലിൽ നല്ല ആദായം കിട്ടാവുന്ന ആ വൃക്ഷങ്ങളെ ഗവണ്മെൻറു മുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നവർഉത്തരവാടിത്വം

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ക്കാതെ മുറിച്ചു കൊണ്ടു പോയാൽ അതിൽ ജനങ്ങൾക്കു സങ്കടമുണ്ടെന്നറിയാമോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): കൺട്രാക്ടർമാർ സാധാരണ അങ്ങിനെ ചെയ്യാറില്ല. അഥവാ അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നപക്ഷം അതു പിശകാണെന്നു പറയുന്നതിനും നിവൃത്തിയില്ല.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): കൺട്രാക്ടർമാരാണല്ലോ തടി വെട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതു്. അവരെ നയിക്കുന്നതിനും അവരുടെ പ്രവൃത്തികളെ അനേഷിക്കുന്നതിനും നിയുക്തരായിട്ടുള്ളതു് ചുമതലയില്ലാത്ത ചില്ലറ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാണെന്നറിയാമോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): അതിനത്തരം പറയാൻ ഞാൻ തയ്യാറില്ല.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): Will any injury result to the Government if the Free Pass system is removed?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): It is a vague question. It will not be possible even with the increase of cent per cent of the staff. We have efficient rules and orders to protect forests which extend from one end of the country to the other. It may be possible in a particular locality, but not as regards the whole State.

What I would say in conclusion is that this Free Pass is not peculiar to this State. It is only an adaptation of what is existing in other places. Of course, the conditions vary from place to place. So far as Travancore is concerned, it was introduced at a time when there was much demand for private timber, during the war and subsequently. It was done at a time when we thought that such restrictions would not only be to the interests of the Government but of the people concerned, because the peculiar situation of the land in our State had to be taken into consideration. In Travancore side by side with registered lands there are also unregistered lands at the disposal of Government. The duty of the Forest Department is also to see that timber from the unregistered lands is not removed illicity. Unless we have the restrictions as imposed by the existing rules, it may not be possible to do work efficiently. If the concessions that are allowed in British India, for instance, that every owner is permitted to issue passes, is extended here, then they would cut down timber from the adjoining Government lands and issue passes of their own. It is only to prevent this that these rules have been enacted. So far as I know, most of these lands have already been registered and now their area may not be so great as it was years ago.

The other day when I was making enquiry with regard to the number of passes issued this year, the information received was that the number was dwindling. There were only a few cases in the Central Division where some time ago there used to be 200 to 300 applications. But if the members would convince the Government that there is real hardship in the enforcement of these rules the only thing that can be done will be to modify these rules to suit present-day conditions.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. REVATI NAL RAMA VARMA RAJA (*Edavagai*) : പതിനഞ്ചു വ ഷ്മായിട്ട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു വന്നിട്ടും ഇതുവരെ ഗവണ്മെൻറിനെ കൺ വിൻസ് ചെയ്യിട്ടില്ലാ എന്നാണോ പറയുന്നത്?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : ഇതുവരെ പറ ഞ്ഞതിൻെറ അർത്ഥം അങ്ങിനെയാണെന്നാണ് എൻെറ അഭിപ്രായം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : Does he remember the following statement made by Mr. Kunjitomman? "ഈ രാജ്യത്തിൻെറ മദ്ധ്യേകൂടി ഒരുറോഡുള്ളതിൻെറ പടിഞ്ഞാറുഭാഗത്തേക്ക് പാസ്സു വേണ്ടെന്നും, കിഴക്കു ഭാഗത്തുള്ള മലയോരങ്ങളിൽ മാത്രം പാസ്സു മതി എന്നെയച്ചാലും വലിയ തരക്കേടില്ലായിരുന്നു."

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : I do not remember.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : Does he not think that the observations made by the members on this side of the house must be remembered by him when the administration of the Forest Department is to be discussed ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : Not necessarily. The Conservator has only one head and he may not be capable of remembering all the suggestions made by the thirty-five heads on the other side.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : Should the Conservator's memory be so short as not to remember this ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : As for the matter of that, I put the question whether he would be able to reproduce all the volumes of the Legislative Council Proceedings ?

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*) : Does he say that the Proceedings of this Council are beneath his notice ?

PRESIDENT : Mr. Dhanukoti Pillai did not say so.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഈ കൌൺസിലിൽനിന്നും തിരഞ്ഞെടുത്തയച്ചിരുന്ന റായൽ ടീ കമ്മറിയുടേയും, പ്രീപാസ്സ് കമ്മിറിയുടേയും റിപ്പോർട്ടിൽ അനുദ്യോഗസ്ഥ മെംബർമാർ രേഖപ്പെടുത്തീട്ടുള്ള ഭിന്നാഭിപ്രായറിപ്പോർട്ട മേശമേൽ വയ്ക്കുന്നതിൽ കൺസർവേറർക്കു വിരോധമുണ്ടോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*) : രണ്ടു കമ്മിറി ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിൽ ഏതിനെപ്പറ്റിയാണ് മെംബർപറയുന്നത്?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : രണ്ടു കമ്മിറിയുടേയും റിപ്പോർട്ടുകളും മേശമേൽ വയ്ക്കുന്നതിൽ വിരോധമുണ്ടോ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): ഭിന്നാഭിപ്രായങ്ങളെല്ലാം ഗവണ്മെൻറിലേയ്ക്കയയ്ക്കുകയും, അതിന്മേൽ ഗവണ്മെൻറ ഉത്തരവു പുറപ്പെടുവിയ്ക്കുയും, അതു ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): രണ്ടു റിപ്പോർട്ടുകളും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തീട്ടില്ലെന്നും, അവകൾ മേശമേൽ വയ്ക്കുന്നതിനു കൌൺസിലിൽ ചോദിച്ചതിൽ മേശമേൽ വച്ചിട്ടില്ലെന്നും മെമ്പക്കറിയാമോ?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I find from the Proceedings of the Council that first Mr. Kunjitomman wanted that reports should be supplied to all the members and afterwards when the resolution was carried the then President said that these reports need not be given to them. Personally I have no objection Sir. The report will be placed on the table if the members want it. Then a few words with regard to royal trees. Yesterday, Mr. Oommen was suggesting, that inmature trees were being felled. This point has already been answered by saying that we have not issued any order with regard to the felling of these trees. Mr. Kunjitomman was saying that the trees on which pepper vines are grown are being felled. I do not know how far it is true. I received one telegram about it from Palai and it was sent to the Divisional Officer, and I also personally told him that in case pepper-vines in yielding condition are grown over teak trees such trees ought not to be marked for felling, especially at a time when the price of pepper has gone so high. So far as my information from the Divisional Forest officer goes my instructions are being carried out. There may be cases, as Mr. Kunjitomman says, in which some irresponsible officers might have marked the trees and contractors might have felled such trees. But I believe those instances would be rare.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Has he ever taken any action against such contractors or subordinates for felling trees below the usual girth?

PRESIDENT: He is speaking of trees upon which pepper-vines are growing.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): There is no hard and fast rule in regard to the felling of trees. Suppose there is a particular demand, as for instance, for Murajapom, then we fell all available trees below the prescribed girth. We had a requisition from the Executive Engineer Nagercoil for telephone posts and trees below the usual girth had to be marked. But ordinarily we do not do it. In regard to the royal trees, the Committee's report is before the Government. So far as my information goes it is receiving the serious attention of Government. Beyond this I am not in a position to say. The various suggestions which were made here

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. R. Dhanukoti Pillai.]

and which have already been incorporated in the Council report and also the dissenting minutes of Messrs. Dominic Tomman and Kunjitomman will be considered by Government in due course. That is all the assurance I can give.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): Sir, I did not want to participate in this discussion. But for the uncompromising attitude of the learned Conservator I would not have intervened. Sir, I support this motion for three reasons. In the first place, this is not the first time that the matter has been discussed on the floor of this House. Last time a cut motion was introduced. It was completely discussed; it was pressed and it was passed. In spite of that, what I was able to gather from the speech of the learned Conservator is that no enquiry was made into this. No definite step was taken and no conclusion has been arrived at. Of course, he said that somebody has ordered that resolutions and discussions need not be gone into. It is really an exposition. Whatever it is it is not a matter for great compliment for any one in this House.

PRESIDENT: What is it? I did not quite catch you.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): It was said because a resolution was passed it need not be gone into.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I never said that.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): The Conservator said that the Dewan ordered that the file need not be gone into in view of the fact that the resolution has been passed.

PRESIDENT: That was not what he said. When the question arose about the placing of the report on the table on a previous occasion the Dewan, after the discussion was concluded here, said that the report need not be laid on the table, not that the resolution need not be considered. Nobody said it. He did not say so.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): Anyhow, when Mr. Asan was referring to the Council Proceedings he said he was not aware of what took place in this House.

PRESIDENT: He did not say so. I think he said he did not remember it.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): It is surprising that he could not remember this matter on this occasion. So, on this one ground I support the motion. Secondly, the principle involved in this is one which interferes with the primary right of property. It is really an interference with the fundamental right of property. We should be allowed to do as we like in our own property. Therefore the principle involved is one which seriously interferes with the ordinary principle of liberty. Another suggestion which I wish to make is this. This is a very big economic question, and it has been very beautifully explained

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

by Mr. Kunjitomman yesterday. There will not be this tree growth in Travancore after a few years. In these circumstances, I cannot quite see how the Conservator is still inclined to take this uncompromising attitude. If he has any interest in the economic welfare of the land as a Conservator of Forests ought to have, certainly he should be the first man to stand up and say in this House. "Very well, this is for the economic welfare of the land and if these rules continued to exist there will not be this tree growth. We will have to depend upon other countries for our purpose." Then, with regard to the inconvenience and hardship experienced by the people, he seems ignorant of this. There lies our greatest complaint. Whenever we call attention to any defect he says he is in the dark. That is the reason why these members question again and again. Two things have to be noted in this connection. Serious hardship is being caused by the contractors when they remove the trees. Again, Government do not get any gain at all. Deducting the transport and felling charges, there will be very little left. This seems to have some relation to the policy which we adopt especially in connection with the income of the department when we calculate the expenditure. When I examined the Budget the other day, I found there was no proportion between the amount spent and the revenue collected. That seems to be the general policy followed in connection with the department. Then, with regard to the Free Pass, my chief complaint is that the pass is not free. That is the chief difficulty. The Conservator says that the rules are in force only in the forest areas. If they are not in force in other places why should these rules be in existence. Once they are not in force they should be abolished. He frankly confesses these rules are not necessary. If so, I don't find any necessity why they should exist even for a single day. With these words I heartily support the motion of Mr. K. P. Nilakanta Pillai.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): With regard to the motion under discussion the best that this side of the House could offer has been offered to the Conservator. Probably he may expect a better thing. But, Sir, we are not here to make everything perfect, or offer suggestions for the acceptance of the learned Conservator. We are in our humble way making proposals before the House and we expect from the members like the learned Conservator occupying the other side to be more kind or even blind towards the shortcomings which members on this side are likely to commit. Therefore there is no use of bemoaning that nothing better was offered from this side of the House. Yesterday, Sir, I made the motion saying that the Free Pass system, as it is obtaining in Travancore, is not obtaining anywhere. The learned Conservator with a passing reference to this matter said it is obtaining elsewhere. On going through this Manual, I do not find a single locality where the Free Pass system is obtaining, as it is obtaining in Travancore. In British India I find with regard to the trees growing in private lands, nobody need get a free pass. The Collector, as occasions arise, publishes in the Government Gazette that from particular private holdings if anybody wants to remove timber an

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. K. P. Nilakanta Pillai.]

application is necessary. There are printed rules kept by Divisional Forest Officers and in the Collector's office; he has only to fill up the form saying "I intend to remove trees from such and such survey numbers and I want six months' time." At once it will be handed over to him and a duplicate will be issued to the Divisional Forest office for checking. That is the rule which exists everywhere in British India. I ask the question whether there is any comparison between the rules existing in Travancore and those in British India? The learned Conservator says that my information is scanty and unfounded. I expected better information to be placed before the House by him. I found that his information is more scanty. Again, Sir, to a pointed question he answered every holder of property is bound to have the property marked and he quoted page 258. There it is said:

"The ownership of timber imported or exported for trade purposes or moved within the protected area of North Malabar may be indicated by a property mark and in the case of timber moved within South Malabar shall be so indicated."

And the purpose of the property mark is explained lower down:

"All such property marks shall be registered at the District Forest Office, provided that the District Forest Officer may refuse registration and may cancel the registration of any property mark if he considers that such property mark cannot easily be distinguished from a Government mark or from a property mark used by any other person or for other good and sufficient reason which shall in every case be placed upon record by the District Forest Officer and submitted for the approval of the Collector."

From the portion which the Conservator referred to, his whole case stands spoiled. Here it is for removing timber for trade purposes, export or import within two protected areas either in North Malabar or South Malabar, and the main object of the copy right was that there may not be any confusion between Government and private timber for the purpose of trade.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Is it owing to difference in the powers of understanding that the Conservator has quoted the same Section?

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): So on this ground, Sir, *viz.*, that the Free Pass system as obtaining here is not obtaining elsewhere, and I understand that statement has not been refuted by the learned Conservator, it should be abolished. With these observations I press the motion for the consideration of the House.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): I have not anything to say further than to point out that if there was a proper reading of the rule it will be seen that page 258 applies only to North Malabar. It will be seen that the property mark is registered not only by the traders but also by *the owners* of timber when they want to remove it from place to place.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*): We cannot hear him at

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

PRESIDENT: Please, speak louder.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): Then as regards the Free Pass Rules I have from the beginning been telling the House that our Free Pass Rules are a modification of the rules prevailing everywhere else and they were made solely to suit our conditions. Mr. Nilakanta Pillai had been referring to the rules with regard to the North and South Malabar. But if he would turn to page 384 it would be found that there is a standard form prescribed by the Madras Government in regard to these rules to be modified to suit the conditions of each district; and there again we have the same clause occurring:

"The ownership of timber imported or exported for trade purposes or moved within protected *areas* may be indicated by a property mark."

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I draw the attention of the Conservator to the passage he referred to again?

"It shall not be lawful to import timber into, export timber from, or move timber within, the areas specified in Schedule A appended without a permit as specified in rule 3."

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): 'Protected area' so far as Travancore is concerned is the whole State.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Is it only stated as *may* be indicated?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): May be indicated. If my friend, Mr. Nilakanta Pillai, had come forward with a suggestion for a modification or for the bettering of the existing rules certainly I would have welcomed that suggestion. But the motion as it stands is for total abolition of the Free Pass system which as I said already would prove pernicious both to the interest of the department and to the revenue of the Government.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): May I know whether he has tried to modify the Free Pass Rules in the light of the discussion in this House?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): The motion was not carried. We can only have the idea of the discussion here and it does not necessarily follow that whatever takes place here is to be acted upon.

PRESIDENT: Will it be possible to confine the operation of these Free Pass Rules to certain specified areas alone in Travancore just as they have protected areas in British India, referred to by Mr. K. P. Nilakanta Pillai, and exempt other areas from the operation of these Rules?

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): That can be done. If the members on the other side of the House are desirous of having an amendment to the Rules so that something like the protected areas in British India is to be introduced, we can easily introduce it. If that will satisfy the members the Government will consider the

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. R. Dhanukoti Pillai.]

matter. Even in the present Rules there is a scheduled area and for the issue of passes outside that scheduled area, the Tahsildars have been authorised in respect of bamboos, and the Forest Range Officers in respect of timber or other forest produce.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*): Will this House be consulted before these protected areas are selected?

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Secretary to Government*): In what form does he suggest that this should be brought before the Council?

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*): It may be brought in the form of a resolution in the Council or as a draft notification.

MR. R. DHANUKOTI PILLAI (*Conservator of Forests*): That can be considered. But I am unable to give a definite promise.

PRESIDENT: With regard to Mr. Madhavan Pillai's suggestion the Government will consider the desirability of having a small Committee, perhaps consisting of a few official members and a few non-official members of this Council, to delimit the area.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*): That will be enough, Sir.

PRESIDENT: Do you press your motion, Mr. K. P. Nilakanta Pillai?

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): In the light of the President's observations I beg permission to withdraw the motion.

The motion was, by leave, withdrawn.

Motion 124.

To reduce the allotment of Rs. 23,964 for direction by Rs. 5.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): സർ, രാജകീയ വൃക്ഷങ്ങളുടെ കുടിവില വകയിൽ കുടിശ്ശിക കൊടുത്തു തീർത്തുവരുന്ന രീതിയെ പ്രതിപാദിയ്ക്കുന്നായി കൺസർവേറുടെ ആഫീസിൽ ചിലവിനു ബഡ്ജറിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള റേഞ്ചർ തുകയിൽനിന്നും അഞ്ചുരൂപാകുറയ്ക്കണം എന്നുള്ള ഉപക്ഷേപം ഞാൻ ഇവിടെ അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഈ ഉപക്ഷേപംകൊണ്ടു ഞാൻ പ്രതിപാദിയ്ക്കാനുദ്ദേശിയ്ക്കുന്ന സംഗതി ഒരു പുതിയ കാര്യമല്ല. കുടിവില കൊടുത്തുതീർക്കുന്നതിനു ഗവണ്മെൻറു ഒരു വ്യവസ്ഥചെയ്തതിനു ശേഷവും വളരെക്കാലത്തെ കുടിവില കുടിശ്ശികയായിട്ട് കൊടുത്തുതീർക്കാൻ ഇരിയ്ക്കുന്നവെന്നുള്ള സംഗതിയാണു ഈ കൌൺസിലിൻെറ ആലോചനയ്ക്കു വിഷയമാക്കാനുള്ളതു്. കഴിഞ്ഞമേടമാസം ൧൭-൹ ഈ കൌൺസിലിൻെറ യോഗം നടന്നാൾ കുടിവില വകയിൽ ബാക്കിയുള്ള സംഖ്യ ൫൦൦൦ർ കുക്കടകംഅവസാനത്തോടുക്കുടി കൊടുത്തുതീർക്കണമെന്നു ഒരു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

പ്രമേയം മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞിത്തൊമ്മൻ ഇവിടെ ഹാജരാക്കുകയുണ്ടായി. അതു സംബന്ധമായ വാദപ്രതിവാദത്തിൽ കുടിവില കൊടുത്തുതീക്കാനുള്ള പ്രധാന തടസ്സം തഹശീൽദാരുടെ സർട്ടിഫിക്കറു കാലാകാലങ്ങളിൽ ലഭിയ്ക്കുന്നില്ല എന്നുള്ളതാണെന്ന് സ്പഷ്ടമായിപ്പറയുകയുണ്ടായി. തഹശീൽദാർ വാസ്തവത്തിലുള്ള ഉടമസ്ഥൻ ആരാണെന്നറിഞ്ഞു് സർട്ടിഫിക്കറു കൊടുത്താൽ അതിന്മേൽ കൺസർവേറർഗസറിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തി തക്കമുണ്ടെന്നു കാണുന്നപക്ഷം ആ തക്കം തീരാതെ കുടിവിലകൊടുത്തുതീക്കയില്ല. അങ്ങനെ തക്കമില്ലാത്തവ കൊടുത്തുവരുന്നു എന്നും ഗവണ്മെൻറ് ഭാഗത്തുനിന്നും മറുപടിപറയുകയുണ്ടായി. കൺസർവേറർ ഇതിനെപ്പറ്റിപറഞ്ഞ മറുപടി ആ ദിവസത്തെ കൌൺസിൽ നടപടിയിൽ ന്യൂ പ്രാം വശത്തു കാണുന്നുണ്ടു്. ഏതാനും സംഖ്യകൊടുത്തുതീത്തിട്ടുണ്ടു്. മേലാൽ തക്കമില്ലാത്ത സംഖ്യ ഉടനെ കൊടുത്തുതീക്കാമെന്നും, ബാക്കി അധികം താമസിക്കാതെ കൊടുക്കുന്നതാണെന്നും കൺസർവേറർ മറുപടി പറഞ്ഞു. എന്നാൽ ആ പ്രമേയം ഒരു ചെറിയ വ്യത്യസ്തത്തോടുകൂടി മാത്രമേ അന്നു പാസാക്കാൻ സാധിച്ചുള്ളു. അതായതു് ഉടനെ കൊടുത്തുതീക്കാമെന്നുള്ളതിനെ രണ്ടുമാസം കൊണ്ടു കൊടുത്തുതീക്കാൻ സാധിക്കാത്തതുകൊണ്ടു കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ എന്നാക്കി. രണ്ടു മാസം കൊണ്ടു് കൊടുത്തുതീർക്കുന്നതിനു എത്രത്തോളം ശ്രമം ചെയ്യണമെന്നും ഈ വിഷയം എത്രത്തോളം പ്രാധാന്യമുള്ളതാണെന്നും പ്രത്യേകം പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ല. എന്നാൽ നാലുവർഷത്തിനുമുൻപു ഗസറിൽ പരസ്യം ചെയ്ത തക്കം തീത്തിട്ടുള്ള കേസുകളിൽ പലതിനും ഇനിയും പണം കൊടുക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ടു്. തഹശീൽദാരുടെ സർട്ടിഫിക്കറു് ഹാജരാക്കി തുക കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയതുകൂടിയും ഇനിയും കൊടുത്തിട്ടില്ല. ഫാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൽനിന്നും ബിൽ ഒപ്പിട്ടു വാങ്ങിയ ഭൂമിഉടമസ്ഥന്മാക്കുതന്നെയും ഇനിയും കുടിവില ഇനത്തിൽ ചെല്ലേണ്ട സംഖ്യകൊടുത്തുതീത്തിട്ടില്ലെന്നു കാണുന്നു. അതുകൊണ്ടും വസ്തു ഉടമസ്ഥന്മാർക്കുള്ള സംകടം നിസ്സീമമാണ്. കുടിവകതടികളെ വെട്ടിഇറക്കിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതായ സ്ഥലങ്ങളിലെ വസ്തുഉടമസ്ഥന്മാരിൽനിന്നും ഈ സംഗതികളും ഞങ്ങൾക്കു അറിവുകിട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതിനെ ഗവണ്മെൻറിൻെറ പ്രത്യേക ശ്രദ്ധയ്ക്കായി ഈ സഭ മുമ്പാകെ പ്രതിപാദിക്കുന്നു എന്നേ ഉള്ളു. അതുകൊണ്ടു ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ പഴയ കുടിവിലയിലുള്ള കുടിശ്ശികകൊടുത്തു തീ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. A. C. Kuriakose.]

ക്കുന്നതിനു നിഷ്കൃഷ്ടയായ ഒരു വ്യവസ്ഥയുണ്ടാകണമെന്നുള്ളതു് ഏറ്റവും അത്യാവശ്യമായ ഒരു സംഗതിയാണു്. ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നു നിശ്ചയിച്ചതുക കൂടികൊടുക്കുകൊടുക്കാത്തതുകൊണ്ടു് ഗവണ്മെൻറിൻെറ മേൽ തന്നെ കേസുകൊടുക്കുന്നതിനു ആരംഭിച്ചതായും ചിലർ നോട്ടീസുകൊടുത്തശേഷം കേസുകൊടുത്തിട്ടുള്ളതായും എനിക്കറിയാം. പുരയിടത്തിൻെറ ഉടമസ്ഥാവകാശം ആക്കാണെന്നു തഹശീൽദാർ സർട്ടിഫൈ ചെയ്തുകഴിഞ്ഞാൽ—കടിവില ഇനത്തിൽ ചെല്ലേണ്ടതുക ഇത്രയാണെന്നു കൺസർവേറർ ഗസറിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ബിൽ ഒപ്പിടുവിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ—പിന്നെയും അഞ്ചും ആറും മാസമല്ല ചിലപ്പോൾ ആറുവർഷം തന്നെയും താമസിച്ചിട്ടു കൊടുത്തുതീർക്കുന്നില്ലെന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിൽ ജനങ്ങൾക്കുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടു എത്രമാത്രമുണ്ടെന്നു ഗവണ്മെൻറു ഊഹിക്കുകയാണു നല്ലതു്. ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൻെറ ഇപ്പോഴത്തെ നടത്തിപ്പിനെ പറ്റി ഗവണ്മെൻറു പ്രത്യേകം ഗൗനിക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടെന്നുള്ള സംഗതി പ്രത്യക്ഷമാണു്. ഈവക വ്യക്ഷങ്ങൾക്കു ഗവണ്മെൻറു കൊടുത്തുതീർക്കാനുള്ള സംഖ്യ കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീർക്കുന്നതിനു ഗവണ്മെൻറു ശ്രദ്ധിക്കണമെന്നു വിശദപ്പെടുത്തുന്നതിനായിട്ടു ഈ ഉപക്ഷേപത്തെ കൗൺസിലിൻെറ മുമ്പാകെ ഹാജരാക്കിക്കൊള്ളുന്നു.

PRESIDENT : The time allotted for this demand has expired. The other motions under this demand lapse.

The above and the following motions lapsed accordingly on account of the expiry of the time allotted for the demand.

Motions 125 to 145.

MR. K. MADHAVAN PILLAI :

125. To reduce the allotment of Rs. 23,964 for Direction by Rs. 100.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI :

126. To omit the allotment of Rs. 1,200 for the pay of 5 temporary clerks under (o) Divisional Office.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN :

127. To reduce the allotment of Rs. 1,200 for the pay of 5 temporary clerks by Rs 5.

MR. KESAVA PILLAI :

128. To reduce the allotment of Rs. 8,107 for supplies and services and contingencies by Rs. 100.

MR. N. K. KRISHNA PILLAI :

129. To reduce the allotment of Rs. 2,29,804 for establishment by Re. 1.

MR. A. C. KURIAKOSE :

130. To reduce the allotment of Rs. 2,29,804 for establishment by Re. 1.

MR. MATTHEW MURIKKAN :

131. To reduce the allotment of Rs 2,29,804 for establishment by Rs. 100.

MR. ITTOOP ITTEECHAN :

132. To reduce the allotment of Rs. 2,29,804 for establishment by Rs. 100.

MR. TAMARAPALLIL KOCHUTOMMAN :

133. To reduce the allotment of Rs. 369 for establishment by Rs. 100.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. RAMAN PILLAI :
134. To reduce the allotment of Rs. 300 for travelling allowance by Rs. 150.

MR. MURUVELIL PACHU PILLAI :
135. To reduce the allotment of Rs. 179 for Forest Settlement by Re. 1.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI :
136. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Re. 1.

MR. MURUVELIL PACHU PILLAI :
137. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Re. 1.

MR. A. THANU PILLAI :
138. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Re. 1.

MR. N. R. KRISHNAN :
139. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Re. 1.

MR. T. C. KESAVA PILLAI :
140. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Rs. 2.

MR. A. C. KURIAKOSE :
141. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Rs. 100.

MR. R. KESAVA PILLAI :
142. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Rs. 100.

MR. ITTOOP ITTEECHAN :
143. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Rs. 100.

MR. P. S. MAHOMED :
144. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Rs. 100.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN :
145. To reduce the total allotment of Rs. 7,91,326 under Demand IV by Rs. 101.

PRESIDENT : I now put before the House Demand No. IV—Forest Rs. 7,91,326, and I take it that it is granted.

The grant was made.

PRESIDENT : The House will now pass on to Demand No. V—Stamps.

DEMAND V—STAMPS.

MR. S. VENKATARAMANA AIYAR (*Ag. Financial Secretary to Government*): I beg to move for a grant not exceeding Rs. 95,877 under Demand V—Stamps.

The following motions were not moved.

Motions 146 to 150.

MR. A. THANU PILLAI :
146. To reduce the allotment of Rs. 20,000 under contingencies by Rs. 5,000.

MR. R. KESAVA PILLAI :
147. To reduce the allotment of Rs. 19,067 for Manufactory by Rs. 10.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI :
148. To reduce the total allotment of Rs. 95,877 under Demand V by Re. 1

MR. A. S. DAMODARAN ASAN :
149. To reduce the total allotment of Rs. 95,877 under Demand V by Rs 5.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly